

**SCHAEFFLER**

VAT reg.no.: DE143760280

**Bolla di consegna  
Delivery note**  
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH &amp; Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

## 2 Note destinatario / Receiving Notes

## 6 Porto / Freight

## 7 Consegna / Delivery

Franco/  
FreeAssegnato/  
Not FreeFerrovia/  
RailConferire/  
CarrierPorto/  
FreightAltra vettura/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressVettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

32845940

4 Data spedizione/  
Shipping Date

08.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Cod.fornitore/  
Supplier No.

91002566

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003673102

10 Vs rif. /  
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data12 Ns.reparto/  
Our DepartmentAGKBHL-P31L  
Manuela Ishak-Huber

13 Tel.

+49 7223 941 6226

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

147288

Tipo spedizione/  
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard20 Franco/  
Free23/24 Lordo/  
GrossPeso lordo/Total Weight  
4.858,2 kgAssegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

4.441,2 kg

21 Imballo/  
Packing

6 x PBX

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark

10770948

26 Luogo di scarico  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art / Imballo  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity

31 Unità

mis. /

40 Destinatario / Receiver

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500192500

L-020M0-1000-00 DK trocken#S

288

Doppia frizione

082274894-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550003673102

0025005290

288 PZ

Ursprungsland / Country of origin

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Germanità dichiarata:

288

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 12.05.18

Firma

180182348

5008147129-90

180182986

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 199788216 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 2  | 199789810 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 3  | 199792225 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 4  | 199794070 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 082274894-0000-10   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 5  | 199795192 | 740,2 KG   | 809,7 KG   | 1.200x1.000x 750 MM | PBX                 |            |

Pagina 1/2

LuK GmbH &amp; Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerfels, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC COBADEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
 Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32845940

Datum/Date: 08.05.2018

|   |           |          |          |                     |           |       |
|---|-----------|----------|----------|---------------------|-----------|-------|
|   |           |          | Mat.No.  | 082274894-0000-10   | Quantity: | 48 PZ |
| 6 | 199797357 | 740,2 KG | 809,7 KG | 1.200x1.000x 750 MM | PBX       |       |
|   |           |          | Mat.No.  | 082274894-0000-10   | Quantity: | 48 PZ |

Gestione beni in prestito

6 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
 Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32845940

Datum/Date: 08.05.2018

|   |           |          |                   |                     |       |
|---|-----------|----------|-------------------|---------------------|-------|
|   |           | Mat.No.  | 082274894-0000-10 | Quantity:           | 48 PZ |
| 6 | 199797357 | 740,2 KG | 809,7 KG          | 1.200x1.000x 750 MM | PBX   |
|   |           | Mat.No.  | 082274894-0000-10 | Quantity:           | 48 PZ |

**Gestione beni in prestito**

6 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Bühl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Bühl |  |  |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="font-size: 0.8em;">           Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).         </div> <div style="text-align: right;">           Pagina 1 / 1<br/> <b>10770948</b> </div> </div> |  |  |  |
| <b>2</b> Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>GETRAG S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                             |  |  |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area <b>Modugno</b> <span style="float: right;">14248</span><br>Land/Paese <b>Italia</b>                                                   |  |  |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area <b>Bühl</b><br>Land/Paese <b>Germania</b><br>Data/Date <b>09.05.2018</b>                                                       |  |  |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                         |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |

  

| 6        | Note particolari<br>Mark and Nos | 7  | Posizione del collo<br>Nr. dei colli | 8 | Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging | 9 | Descrizione merce<br>Description of Goods | 10       | Numero Statistico<br>Statistical Number | 11 | Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12      | Volume (m³)<br>Volume (m³) |        |
|----------|----------------------------------|----|--------------------------------------|---|-----------------------------------------|---|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------------|----|--------------------------------------|---------|----------------------------|--------|
| 32845940 |                                  | 6  | PBX                                  |   |                                         |   | automotive parts                          | 87089390 |                                         |    | 4858,20                              | 5,400   |                            |        |
| 32845941 |                                  | 24 | TBA-501480                           |   |                                         |   |                                           |          |                                         |    | 21636,00                             | 21,888  |                            |        |
| 32845942 |                                  | 3  | EUROPALLET                           |   |                                         |   |                                           |          |                                         |    | 693,30                               | 2,880   |                            |        |
| Totale:  |                                  |    |                                      |   |                                         |   |                                           |          |                                         |    | 33                                   | Imballo | 27187,50                   | 30,168 |

  

| Bez.s.<br>Nr.9<br>Descr.<br>No.9                                                                                                                                                                              | Nr. etichette Hazard<br>Hazard Label No. | Numero UN<br>Number UN | Gruppo d'imballaggio<br>Packaging Group | 19                                                                                                                                                                                                                          | a carico di:<br>To Be Paid By: | Fornitore<br>Trasportatore | Valuta<br>Currency | Destinatario<br>Consignee |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------|---------------------------|
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br><br>SA/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete<br>TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439 |                                          |                        |                                         | Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay |                                |                            |                    |                           |

  

|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement<br><br><b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements<br><div style="text-align: right; font-weight: bold;">KUEHN+KOCK S. r.l.</div> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Br) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

  

|                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in <b>Bühl</b> da <b>09.05.2018</b>                                                                     | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Goods received <b>12 MAG 2018</b> Data                                                                                                                                         |
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender | <b>23</b> Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier<br><div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">"Ricevuto con riserva di<br/>verità e quantità"</div> |

  

| <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calcolo distanza<br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;">da/from</th> <th style="width: 33%;">a/to</th> <th style="width: 33%;">km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> | da/from                         | a/to           | km |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>Palett Fornitore - Paletts Sender</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;">Tipo</th> <th style="width: 33%;">Numero</th> <th style="width: 33%;">No<br/>Cambio</th> </tr> <tr><td>Euro Pallet</td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox</td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Singolo Pallet</td><td> </td><td> </td></tr> </table> | Tipo | Numero | No<br>Cambio | Euro Pallet |  |  | Gitterbox |  |  | Singolo Pallet |  |  | <b>Palett Cliente - Paletts Consignee</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;">Tipo</th> <th style="width: 33%;">Numero</th> <th style="width: 33%;">No<br/>Exchange</th> </tr> <tr><td>Euro Pallet</td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox</td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Single Pallet</td><td> </td><td> </td></tr> </table> | Tipo | Numero | No<br>Exchange | Euro Pallet |  |  | Gitterbox |  |  | Single Pallet |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|--------------|-------------|--|--|-----------|--|--|----------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|----------------|-------------|--|--|-----------|--|--|---------------|--|--|
| da/from                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | a/to                            | km             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Tipo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Numero                          | No<br>Cambio   |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Euro Pallet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Gitterbox                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Singolo Pallet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Tipo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Numero                          | No<br>Exchange |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Euro Pallet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Gitterbox                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| Single Pallet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Conferma ricevimento/Data/Firma |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |
| <b>27</b> Targa<br>km<br>Rimorchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Conferma autista/Data/Firma     |                |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |        |              |             |  |  |           |  |  |                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                |             |  |  |           |  |  |               |  |  |

Used App No      ☐ National    ☐ Bilateral    ☐ EG    ☐ CEMT